

Art. 3. Les dispositions à durée déterminée jusqu'au 31 décembre 2012 de la convention collective de travail du 21 novembre 2011 relative à la modification et la coordination des statuts du fonds de sécurité d'existence (enregistrée sous le numéro 107599/CO/111) sont prorogées jusqu'au 30 juin 2013, endéans les possibilités légales.

Art. 4. La convention collective de travail du 11 juillet 2011 relative à l'emploi et la formation des groupes à risque, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (enregistrée sous le numéro 105524/CO/111) est prolongée jusqu'au 30 juin 2013, endéans les possibilités légales.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013 et cesse d'être en vigueur le 1^{er} juillet 2013.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 octobre 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Art. 3. De bepalingen van bepaalde duur tot 31 december 2012 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 november 2011 betreffende de wijziging en de coördinatie van de statuten van het fonds voor bestaanszekerheid (geregistreerd onder het nummer 107599/CO/111) worden binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd tot 30 juni 2013.

Art. 4. De collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juli 2011 betreffende de tewerkstelling en opleiding van risicogroepen, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (geregistreerd onder het nummer 105524/CO/111) wordt binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd tot 30 juni 2013.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2013 en treedt buiten werking op 1 juli 2013.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 oktober 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2013/205826]

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, l'article 114, § 2, alinéa 2, modifié par la loi du 27 décembre 2006, l'article 114, § 3, alinéa 2, inséré par la loi du 8 avril 2003, l'article 120, alinéa 3, inséré par la loi du 27 décembre 2006, l'article 121, § 2, alinéa 3, remplacé par la loi du 27 décembre 2006, et § 5, alinéa 3, inséré par la loi du 17 mai 2007;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales;

Vu l'avis du Conseil national du Travail, donné le 16 juillet 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 juillet 2013;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 septembre 2013;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence concernant le développement durable, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 16 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant prévu pour la limitation de la rémunération normale à l'article 114, § 3, premier alinéa de la loi de redressement du 22 janvier 1985, est fixé à partir du 1^{er} septembre 2013 jusqu'au 31 août 2014 à 2.760 euros.

Art. 2. L'article 16, § 1, dernier alinéa de l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, remplacé par l'arrêté royal du 16 décembre 2008 et complété par les arrêtés royaux du 21 décembre 2009, du 10 septembre 2010, du 14 novembre 2011 et du 10 décembre 2012, est complété par la phrase suivante :

« A partir du 1^{er} septembre 2013 au 31 août 2014 ce montant est fixé à 2.760 euros. »

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2013/205826]

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, artikel 114, § 2, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, artikel 114, § 3, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 8 april 2003, artikel 120, derde lid, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006, artikel 121, § 2, derde lid, vervangen bij de wet van 27 december 2006, en § 5, derde lid, ingevoegd bij de wet van 17 mei 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 16 juli 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister voor Begroting gegeven op 4 september 2013;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 16 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag dat is voorzien voor de begrenzing van de normale bezoldiging in artikel 114, § 3, eerste lid, van de herstellwet van 22 januari 1985, wordt vanaf 1 september 2013 tot 31 augustus 2014 vastgelegd op 2.760 euro.

Art. 2. Artikel 16, § 1, laatste lid van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 december 2008 en aangevuld bij de koninklijke besluiten van 21 december 2009, 10 september 2010, 14 november 2011 en 10 december 2012, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Vanaf 1 september 2013 tot 31 augustus 2014 wordt dit bedrag vastgelegd op 2.760 euro. »

Art. 3. L'article 16bis, § 3, dernier alinéa du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 16 décembre 2008 et complété par les arrêtés royaux du 21 décembre 2009, du 10 septembre 2010, du 14 novembre 2011 et du 10 décembre 2012, est complété par la phrase suivante :

« Pour l'année scolaire 2013/2014 ce forfait par type de formation ne peut dépasser un montant de 22,08 euros. »

Art. 4. L'article 19, deuxième alinéa du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 16 décembre 2008 et complété par les arrêtés royaux du 21 décembre 2009, 10 septembre 2010, du 14 novembre 2011 et du 10 décembre 2012, est complété comme suit : « 0,05 % à partir du quatrième trimestre 2014. ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} septembre 2013.

Art. 6. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Art. 3. Artikel 16bis, § 3, laatste lid van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 december 2008 en aangevuld bij de koninklijke besluiten van 21 december 2009, 10 september 2010, 14 november 2011 en 10 december 2012, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Voor het schooljaar 2013/2014 kan dit forfait per type van opleiding niet meer bedragen dan 22,08 euro. »

Art. 4. Artikel 19, tweede lid van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 december 2008 en aangevuld bij de koninklijke besluiten van 21 december 2009, 10 september 2010, 14 november 2011 en 10 december 2012, wordt aangevuld als volgt : « 0,05 % vanaf het vierde kwartaal 2014. ».

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2013.

Art. 6. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2013/15244]

29 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal portant nomination de conseillers en diplomatie économique

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 107, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 2013 portant statut des Conseillers en Diplomatie économique;

Vu les avis motivés respectifs des ambassadeurs de Belgique à DAKAR, KAMPALA, LE CAIRE, ISLAMABAD, TEL AVIV, NEW DELHI et TOKYO et l'avis motivé du consul général à GENEVE ainsi que les avis motivés des services concernés du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, aux termes desquels il apparaît être satisfait aux conditions de nomination énumérées à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 janvier 2013 mentionné;

Considérant que les motifs explicites et concluants qui se retrouvent dans les avis motivés précités, qui justifient la nomination des personnes mentionnées dans l'article 1^{er} ci-après, sont par Nous intégralement souscrits, de sorte que Nous faisons Nôtres lesdits motifs;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés Conseillers en Diplomatie économique les personnes dont le nom suit :

M. Balakrishna MENON, Directeur général de Sochim à Dakar, Sénégal.

M. Sylvain Michel SANKALÉ, Associé gérant de 2S Consulting à Dakar, Sénégal.

M. Cédric ROLAND-GOSSELIN, General Manager & Head de Private banking Switzerland-Luxembourg - Petercam à Vandoeuvres, Suisse.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2013/15244]

29 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de benoeming van adviseurs in economische diplomatie

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 107, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 2013 houdende statuut van de Adviseurs in Economische Diplomatie;

Gelet op de respectievelijke gemotiveerde adviezen van de Belgische ambassadeurs te DAKAR, KAMPALA, CAIRO, ISLAMABAD, TEL AVIV, NEW DELHI en TOKYO en van het gemotiveerde advies van de Consul-generaal te GENEVE, evenals deze van de bevoegde diensten van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, waaruit ook blijkt dat voldaan is aan de benoemingsvoorwaarden vermeld in artikel 2 van het vermelde koninklijk besluit van 24 januari 2013;

Overwegende dat de uitdrukkelijke en afdoende motieven die terug te vinden zijn in voormelde gemotiveerde adviezen en die de benoeming van de hierna in artikel 1 vermelde personen verantwoorden, door Ons op integrale wijze worden onderschreven, derwijze dat Wij die motieven tot de Onze maken;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd tot Adviseur in Economische Diplomatie de personen waarvan de naam volgt :

De heer Balakrishna MENON, Directeur generaal van Sochim te Dakar, Senegal.

De heer Sylvain Michel SANKALÉ, Managing Partner van 2S Consulting te Dakar, Senegal.

De heer Cédric ROLAND-GOSSELIN, General Manager & Head van Private banking Switzerland-Luxembourg - Petercam te Vandoeuvres, Switzerland.